

April 08, 2024

Dear Parents and Guardians,

We have planned an exciting field trip to **Aquatica** in Orlando for the Jupiter Middle School 7th Graders. The field trip is scheduled for **Tuesday, May 21st**. We will be leaving JMS at 7:30 AM and returning at approximately 7:30 PM. Students should be at JMS no later than 7:15 AM so we can leave on time. The cost of this terrific opportunity is **\$130**. **The cost includes charter bus transportation to and from Orlando, admission into the park, a meal voucher inside of the waterpark and a long sleeve UV t- shirt.** **If you are interested in having your child join us on this trip, please be aware of the following:**

1. **Each student will receive a meal voucher valid for one entrée, one side item or dessert, and a regular fountain drink. Students will need to bring money for additional snacks and food.** These meals will be bought at Typhoon Lagoon. We will not be stopping on the way to or way back from Orlando.
2. Students may also want to bring extra money for souvenirs, etc.
3. All school rules apply on the trip.
4. Jupiter Middle School is not responsible for any **lost** items taken on the trip (cell phones, air pods, etc.)
5. **As of January 9, 2024, students will not be allowed to attend for any reason deemed necessary by the administration due to the following violations:**
 - Students who received an out-of-school suspension
 - Students who received more than one in-school suspension
 - **Students who had more than 2 unserved detentions**

Refunds are not provided if the student loses their privilege to attend.

Due to the current economic environment, we may have some students who cannot afford to pay for the trip. If you can include a small donation with your payment we will make sure it is used to cover the cost of those in need.

Tickets will be on sale starting Thursday April 11th on Tuesday, Wednesday and Thursday's in Lunch B. Ticket sales will end April 30th or once the trip reaches capacity at 150 students. Payment and completed permission slip are required to reserve your spot. Cash or check made out to Jupiter Middle School.

Sincerely,

Mr. Marino, Assistant Principal

.....
8 de abril de 2024

Queridos padres y guardianes,

Hemos planeado una emocionante excursión a Aquatica en Orlando para los alumnos de 7° grado de la Escuela Intermedia Júpiter. La excursión está programada para el martes 21 de mayo. Saldremos de JMS a las 7:30 a.m. y regresaremos aproximadamente a las 7:30 p.m. Los estudiantes deben estar en JMS a más tardar a las 7:15 am para que podamos irnos a tiempo. El costo de esta excelente oportunidad es de \$ 130. **El costo incluye el transporte de autobuses chárter desde y desde Orlando, la entrada al parque, un cupón de comida dentro del parque acuático y una camisa UV de manga larga.** Si está interesado en que su hijo se una a nosotros en este viaje, tenga en cuenta lo siguiente:

1. El estudiante recibirá un cupón de comida válido para un plato principal, un artículo de un lado o postre, y una bebida fuente regular. Los estudiantes deberán traer dinero para bocadillos y comida adicionales. Estas comidas se comprarán en Typhoon Lagoon. No nos detendremos en el camino o desde Orlando.

2. Los estudiantes también pueden querer traer dinero extra para recuerdos, etc.

3. Todas las reglas escolares se aplican en el viaje.

4. Júpiter Middle School no es responsable de ningún artículo perdido tomado en el viaje (teléfonos celulares, vainas de aire, etc.)

5. Tal del 9 de enero de 2024, los estudiantes no podrán asistir por ningún motivo que la administración considere necesaria debido a las siguientes violaciones:

- Estudiantes que recibieron una suspensión fuera de la escuela
- Estudiantes que recibieron más de una suspensión en la escuela
- **Estudiantes que tenían más de 2 detenciones sin servicio**

No se proporcionan reembolsos si el estudiante pierde su privilegio para asistir.

Debido al entorno económico actual, podemos tener algunos estudiantes que no pueden pagar el viaje. Si puede incluir una pequeña donación con su pago, nos aseguraremos de que se use para cubrir el costo de los necesitados.

Los boletos estarán a la venta a partir del jueves 11 de abril los martes, miércoles y jueves en el almuerzo B. La venta de entradas finalizará el 30 de abril o una vez que el viaje alcance la capacidad de 150 estudiantes. Se requieren pago y permiso completado para reservar su lugar. Efectivo o cheque realizado a Júpiter Middle School.

Atentamente,

Mr. Marino, Assistant Principal

